



# M.A.S. Modulares Antriebssystem

## Räderzeigerwerke zur genauen Positionsanzeige der aktuellen Einstellung der Armaturen

Zur mechanischen bzw. elektrischen Stellungsanzeige.  
Getriebegrößen 0–60 Umdr. und 60–900 Umdr.  
Durchgangsvierkant 25x25 mm.  
Für Erdbau in Straßenkappen nach DIN 4056 geeignet.  
Einbaulage beliebig.  
Gekapselt und überflutungssicher abgedichtet,  
Schutzart IP67.

### A: Räderzeigerwerk mit mechanischer Stellungsanzeige

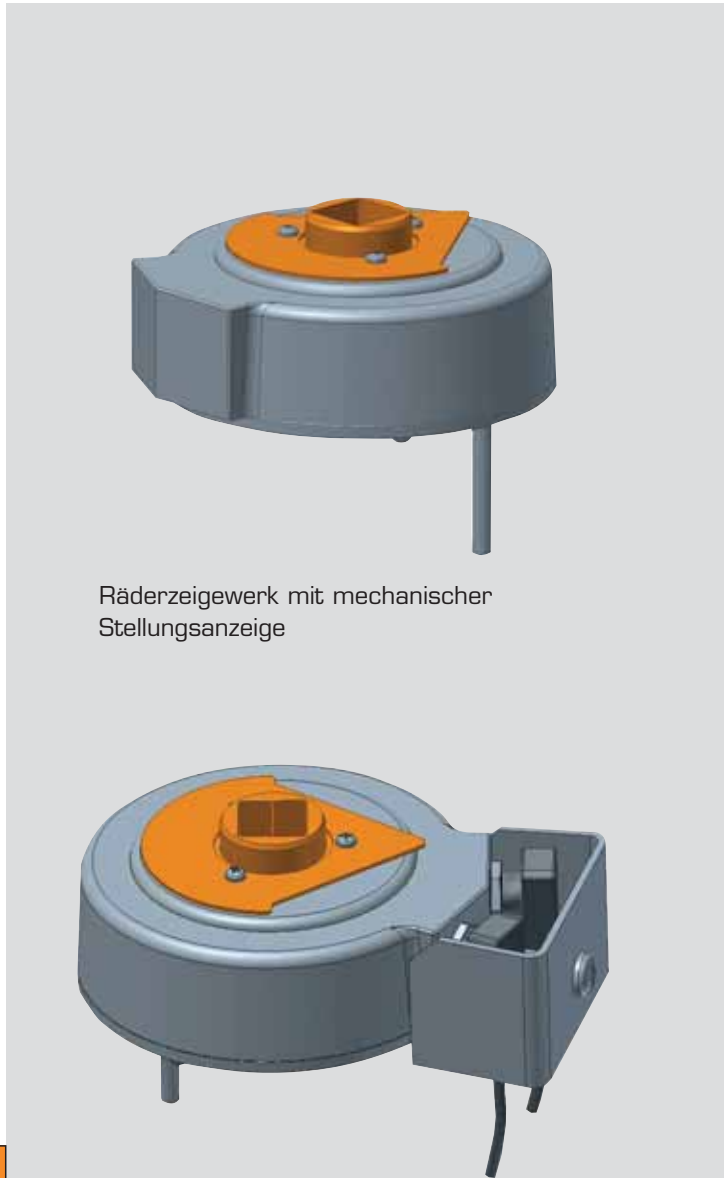
Optische Anzeige der Schieberstellung mittels Zeiger.

### B: Räderzeigerwerk mit mechanischer und elektrischer Stellungsanzeige

Optische Anzeige der Schieberstellung mittels Zeiger.  
Anzeige der Endstellungen mit zwei elektrischen Druckschaltern, für 230V/4 Ampere, Schutzart IP67.

### C: Räderzeigerwerk mit mechanischer und elektrischer Stellungsanzeige und integrierter Leitungsüberwachung

Optische Anzeige der Schieberstellung mittels Zeiger.  
Anzeige der Offenstellung des Schiebers durch einen elektrischen Druckschalter, Schutzart IP67.  
Mit Leitungsüberwachung:  
Die Beschaltung des Schalters ist abhängig von den Anforderungen der jeweiligen Leitwarte.



Räderzeigerwerk mit mechanischer Stellungsanzeige

Räderzeigerwerk mit mechanischer und elektrischer Stellungsanzeige

Räderzeigerwerke Mechanisch und Mechanisch-Elektrisch		
Typ	Getriebegröße	Bestellnummer
Mechanisch	0 – 59 Umdr.	X52ZWME01
	60 – 900 Umdr.	X52ZWME02
Mechanisch-Elektrisch	0 – 59 Umdr.	X52ZWEL01
	60 – 900 Umdr.	X52ZWEL02
Mechanisch-Elektrisch m. Leitungsüberwachung	0 – 59 Umdr.	X52ZWLU01
	60 – 900 Umdr.	X52ZWLU02

**BÜSCH Technology GmbH & Co. KG**

Findelwiesenstraße 15  
D-90478 Nürnberg  
Tel.: +49-911-46254-0  
Fax: +49-911-46254-70

[www.buesch.com](http://www.buesch.com)